



## XXII COLÓQUIO DA LUSOFONIA- 25 A 29 SETEMBRO

### TEMAS 2014 SEIA

#### TEMA 1 AUTORES E TEMAS DAS BEIRAS

- 1.1. AUTORES E OBRAS (De Abel Botelho a Vergílio Ferreira e outros/as)
- 1.2. FALARES DAS BEIRAS
- 1.3. DA HISTÓRIA À TRANSMÂNICA E À GASTRONOMIA, UMA IDENTIDADE BEIRÃ

#### TEMA 2 LUSOFONIA: 800 ANOS DE LÍNGUA PORTUGUESA

- 2.1. Língua Portuguesa: 800 ANOS no tempo e no espaço
- 2.2. A mulher nas letras lusófonas
- 2.3. Língua de Identidade e Criação
- 2.4. Língua Portuguesa nos Mídia e no Ciberespaço
- 2.5. Ensino e currículos. Corpus da Lusofonia.
- 2.6. Política da Língua
- 2.7. Lusofonia na arte e noutras ciências
- 2.8. Outros temas lusófonos

#### TEMA 3 Açorianidades

##### 3.1. Homenagem a autoras do Arquipélago da Escrita (Açores) - BRITES ARAÚJO, JOANA FÉLIX, JUDITE JORGE, LUÍSA RIBEIRO, LUÍSA SOARES, MADALENA FÉRIN, MADALENA SAN-BENTO, NATÁLIA CORREIA, RENATA CORREIA BOTELHO

##### 3.2. OUTRA Literatura de matriz açoriana

##### 3.3. Açorianos em Macau e em Timor –

D. Arquimínio da Costa, D. Manuel Bernardo de Sousa Enes, D. João Paulino de Azevedo e Castro, D. José da Costa Nunes e D. Paulo José Tavares, (bispos açorianos em Macau), Áureo da Costa Nunes de Castro, João Paulino de Azevedo e Castro, José Machado Lourenço, Silveira Machado

##### 3.4. Revisitar a Literatura de Autores estrangeiros sobre os Açores, por exemplo:

- Ashe, Thomas / Haydn, Joseph (1813): *History of the Azores, or Western Islands, containing an account of the Government, Laws, and Religion, the Manners, Ceremonies, and Character of the Inhabitants and demonstrating the importance of these valuable islands to the British Empire, illustrated by Maps and other engravings*, London: Printed for Sherwood, Neely, and Jones.
- Bullar, Joseph / Henry (1841): *A winter in the Azores: and a summer at the baths of the Furnas*, vol. I, London: John van Voorst [vol. II com as mesmas referências bibliográficas].
- Henriques, Borges de F. (1867): *A trip to the Azores or Western Islands*, Boston : Lee and Shepard.
- ORRICO, Maria "Terra de Lídia",
- Petri, Romana "O Baleeiro dos Montes" e "Regresso à ilha",
- Tabucchi, Antonio, "Mulher de Porto Pim"
- Twain Mark (1899): *The Innocents Abroad, Volume I*, New York; London: Harper & Brothers Publishers. (capítulos sobre os Açores, Faial), CAP. V/VI
- Updike, John. "Azores", *Harper's Magazine*, March 1964, pp 11-37

#### TEMA 4 tradutologia

- 4.1. Literatura lusófona traduzida
- 4.2. tradução de e para português

[REGRESSAR](#)